



Il-Kummissjoni
Ewropea



CASP 2022

Attivitajiet Koordinati dwar
is-Sigurtà tal-Prodotti

Rapport finali



Werrej

Lista ta' abbrevjazzjonijiet	2
Sommarju eżekuttiv	3
Riżultati ewlenin u konklużjonijiet tas-CASP2022	5
1. Proġett CASP2022	8
1.1 Deskrizzjoni tas-CASP2022 u l-attivitajiet tagħha	8
1.2 MSAs parteċipanti	9
2. Attivitajiet speċifiċi għall-prodott	10
2.1. Ġugarelli bil-kalamiti	10
2.2. Sustanzi kimiċi fil-ġugarelli	11
2.3. Baby strollers	12
2.4. Purifikaturi u sterilizzaturi tal-arja tal-ożonu	13
2.5. Adapters tal-ivvjaġġar	14
2.6. Prodotti tal-iġjene	15
3. Attivitajiet orizzontali	16
3.1. Booster tal-komunikazzjoni	16
3.2. Valutazzjoni u ġestjoni tar-riskju	17
3.3. Sorveljanza tas-suq online	18
3.4. Oġġetti u prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq	19
4. Konklużjonijiet	20
4.1. Riżultati ewlenin	20
4.2. Konklużjonijiet ġenerali u tagħlimiet meħuda	21
4.3. Rakkomandazzjonijiet	22

Lista ta' abbrevjazzjonijiet

ABBREVIJAZZJONI	DESKRIZZJONI
CASP	Attivitajiet Koordinati dwar is-Sigurtà tal-Prodotti
DĠ JUST	Id-Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi tal-Kummissjoni Ewropea
EN	Standard Ewropew
HA	Attività orizzontali
HA1	Booster tal-komunikazzjoni
HA2	Valutazzjoni u ġestjoni tar-riskju
HA3	Sorveljanza tas-suq online
HA4	Oġġetti u prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq
MSA	Awtorità għas-sorveljanza tas-suq
PSA	Attivitajiet speċifiċi għall-prodott
PSA1	Ġugarelli bil-kalamiti
PSA2	Sustanzi kimiċi fil-ġugarelli
PSA3	Baby strollers
PSA4	Purifikaturi u sterilizzaturi tal-arja tal-ożonu
PSA5	Adapters tal-ivvjaġġar
PSA6	Prodotti tal-iġjene
REACH	Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi
UE	Unjoni Ewropea
ŻEE	Żona Ekonomika Ewropea

Sommarju eżekuttiv

Ħarsa ġenerali lejn is-CASP2022 u l-attivitajiet tiegħu

Deskrizzjoni ġenerali

Il-proġett Attivitajiet Koordinati dwar is-Sigurtà tal-Prodotti (CASP) jippermetti lill-awtoritajiet kollha tas-sorveljanza tas-suq mill-pajjiżi tal-Unjoni Ewropea / taż-Żona Ekonomika Ewropea jikkooperaw fit-tisħiħ tas-sigurtà tal-prodotti mqiegħda fis-Suq Uniku Ewropew.

L-għan tal-proġett CASP huwa li jiżgura suq uniku sikur billi l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiġu mgħammra bl-għodod meħtieġa biex jittestjaw b'mod kongunt il-prodotti mqiegħda

fis-suq, jiddeterminaw ir-riskji li joħolqu, u jfasslu pożizzjonijiet u proċeduri komuni. Barra minn hekk, is-CASP għandha l-għan li tiffacilita d-diskussjonijiet u tistabbilixxi skambju sinifikanti ta' ideat biex jiġu żviluppati approċċi, metodoloġiji, għodod prattiċi, u linji gwida komuni. Is-CASP tikkontribwixxi wkoll għall-foġgħien ta' sensibilizzazzjoni akbar dwar is-sigurtà tal-prodotti fost l-operaturi ekonomiċi u l-konsumaturi permezz ta' strateġija ta' komunikazzjoni attiva dwar l-attivitajiet u r-riżultati tagħha.

Deskrizzjoni tal-attivitajiet

Il-proġetti CASP jiġbru flimkien l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, u jippermettulhom jikkollaboraw skont il-prijoritajiet tagħhom. Kull sena, is-CASP tikkonsisti f'attivitajiet differenti, miġbura bħala speċifiċi għall-prodott u orizzontali. Il-kompiti mwettqa mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq f'dawn iż-żewġ tipi ta' attivitajiet ivarjaw b'mod konsiderevoli.

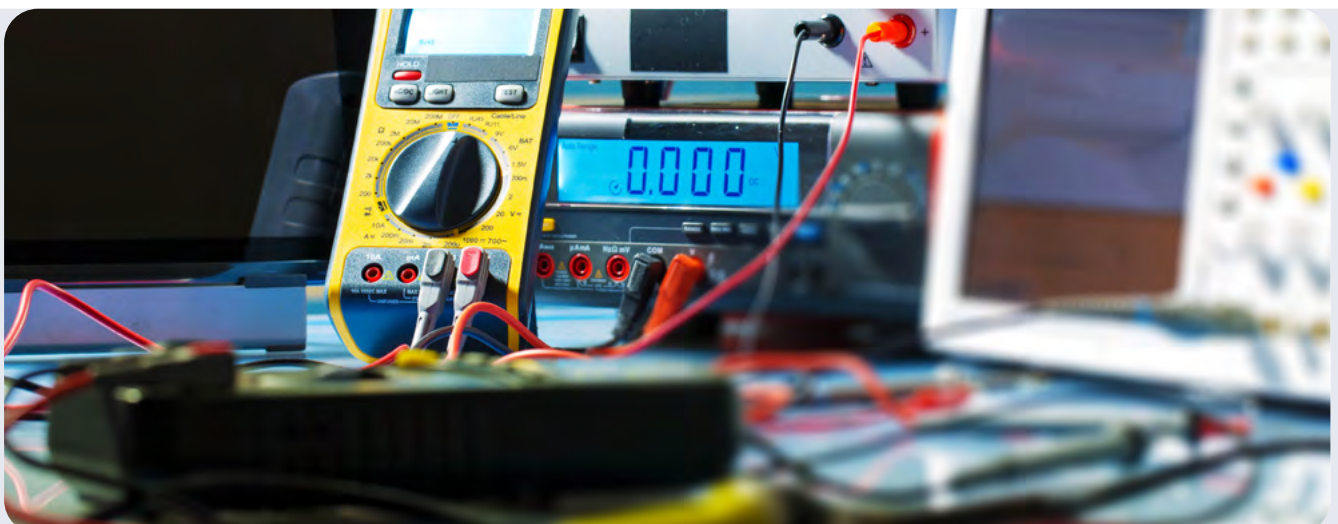
Għall-attivitajiet speċifiċi għall-prodott, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jittestjaw b'mod kongunt tipi differenti ta' prodotti mqiegħda fis-suq uniku f'laboratorji akkreditati, jiddeterminaw ir-riskji li jistgħu jipprezentaw, u jfasslu pożizzjonijiet u proċeduri komuni. Taħt l-attivitajiet orizzontali, is-CASP għandha l-għan li tiffacilita d-diskussjonijiet u tikkondividi l-għarfien biex jiġu żviluppati metodoloġiji, għodod prattiċi u linji gwida komuni biex jiġu armonizzati aktar approċċi komuni.

ATTIVITAJIET SPEĊIFIĊI GĦALL-PRODOTT

1. Ġugarelli bil-kalamiti
2. Sustanzi kimiċi fil-ġugarelli
3. Baby strollers
4. Purifikaturi u sterilizzaturi tal-arja tal-ożonu
5. Adapters tal-ivvjaġġar
6. Prodotti tal-iġjene

ATTIVITAJIET ORIZZONTALI

1. Booster tal-komunikazzjoni
2. Valutazzjoni u ġestjoni tar-riskju
3. Sorveljanza tas-suq online
4. Oġġetti u prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq





ATTIVITAJIET SPEĊIFIĊI GHALL-PRODOTT

①

Validazzjoni tal-ittestjar komuni u l-pjan tat-teħid tal-kampjuni.

②

Għażla tal-laboratorju tal-ittestjar.

③

Ġbir u trasport tal-kampjuni għal-laboratorju tal-ittestjar.

④

L-ittestjar u l-kunsinna tar-rapporti tat-testijiet.

⑤

Eżerċizzju ta' valutazzjoni tar-riskju.

⑥

It-teħid ta' miżuri korrettivi dwar prodotti ttestjati.

Kampanja ta' komunikazzjoni.



ATTIVITAJIET ORIZZONTALI

①

Ġbir u analiżi tad-data. Stharrig, intervisti u ricerkabbażata fuq id-dokumentazzjoni l-identifikazzjoni tal-ħtigijiet, il-lakuni u l-isfidi relatati mas-sorveljanza tas-suq.

②

Laqgħat tal-bidu. Diskussjoni dwar l-għanijiet speċifiċi u r-risultati tal-attivitajiet.

③

Laqgħat intermedji. Prezentazzjoni ta' u diskussjoni dwar id-diversi dokumenti ta' gwida.

④

Konklużjonijiet, rakkomandazzjonijiet u rappurtaġġ. Diskussjoni dwar it-tagħlimie meħudin u l-konklużjonijiet u finali u rakkomandazzjonijiet.

⑤

Komunikazzjonijiet esterni.

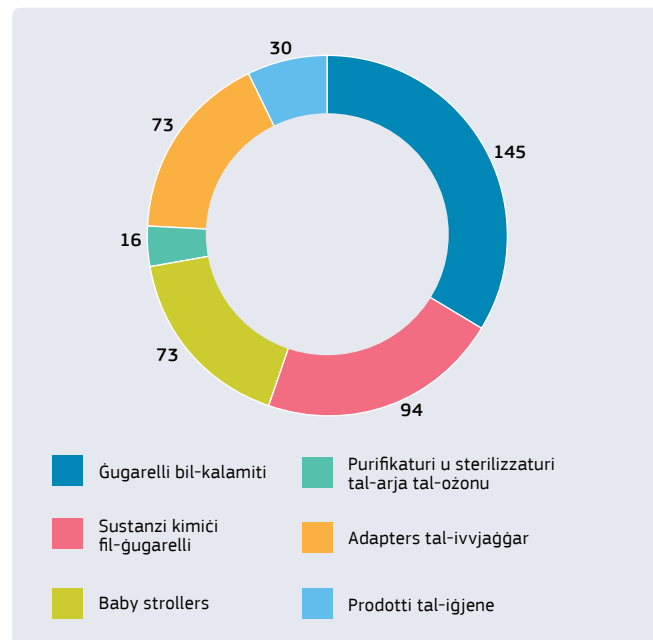
Riżultati ewlenin u konkluzjonijiet tas-CASP2022

Punti ewlenin u riżultati ewlenin tal-attivitajiet speċifiċi għall-prodott

Meta kkombinaw is-sitt attivitajiet speċifiċi għall-prodott, ingabru 431 kampjun mill-awtoritajiet parteċipanti tas-sorveljanza tas-suq wara metodologija armonizzata ta' teħid ta' kampjuni definita għal kull kategorija ta' prodott. It-teħid ta' kampjuni sar fuq il-bażi ta' preselezzjoni minn kull waħda mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, f'konformità mal-partikolaritajiet ta' kull suq. Għal kull attività speċifika għall-prodott, il-kampjuni ġew ittestjati f'laboratorju tal-ittejtjar akkreditat wieħed bl-użu ta' pjan ta' ttejtjar komuni. Minbarra t-testijiet tal-laboratorju, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq wettqu kontrolli fuq twissijiet, marki, u struzzjonijiet fil-lingwa/i nazzjonali tagħhom.

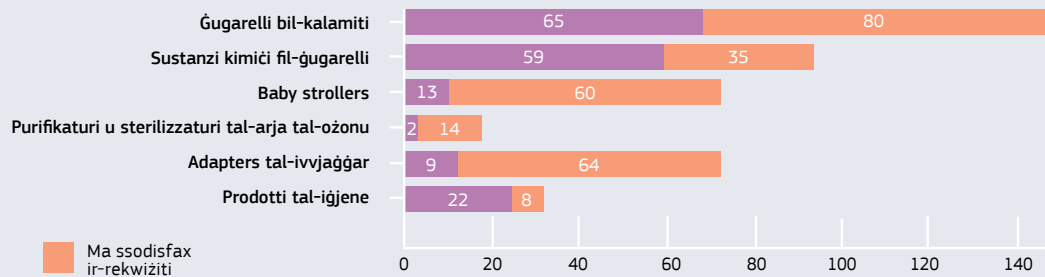
Ir-riżultati tat-testijiet tal-attivitajiet kollha taħt is-CASP2022 huma bbażati fuq l-ittejtjar tal-prodotti speċifiċi inklużi fil-kampjun minn awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq b'esperjenza. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq normalment jieħdu kampjuni skont approċċ ibbażat fuq ir-riskju. Minħabba li mhux l-awtoritajiet kollha tal-Unjoni Ewropea u taż-Żona Ekonomika Ewropea jipparteċipaw fl-attivitajiet kollha mogħtija, ir-riżultati finali ma jipprovdwx stampa statistikament solida tas-Suq Uniku Ewropew. Il-miżuri korrettivi meħuda fuq kampjuni ttejtjati jiffukaw fuq it-tneħħija ta' prodott mis-suq li joħolqu riskju għas-saħħa u s-sigurtà tal-konsumaturi.

Figura 1 - Għadd totali ta' kampjuni ttejtjati (N=431)



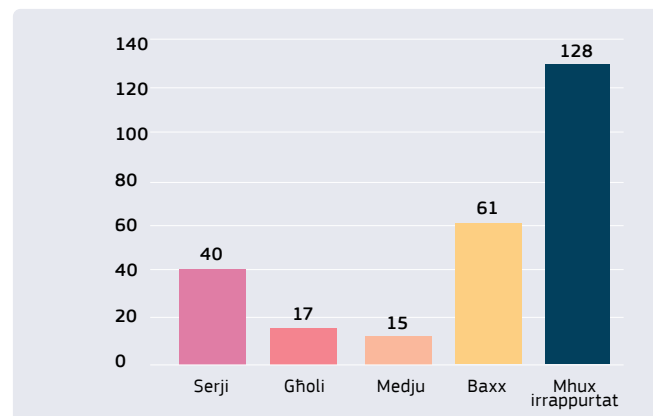
Il-graff ta' hawn taħt turi r-riżultati ġenerali tat-test għal kull attività speċifika għall-prodott.

Figura 2 - Riżultati ġenerali tat-test, inklużi twissijiet, marki, u struzzjonijiet (N=431)



L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq wettqu valutazzjonijiet tar-riskju għal kull kampjun li ma kienx jissodisfa r-rekwiżiti sabiex jidentifika u jikkwantifika r-riskji għall-konsumaturi. Dan l-eżerċizzju kongunt kien jinkludi d-determinazzjoni tas-severità tal-korrimenti potenzjali li l-utent jista' jsofri u l-probabbiltà li jseħħu dawn il-korrimenti. L-eżerċizzji kongunti tal-valutazzjoni tar-riskju huma parti essenzjali mill-attività matul il-laqqgħat, li jippermettu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jelaboraw approċċi komuni u jiddiskutu każijiet ta' sfida. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq kellhom ukoll l-opportunità li jirrappurtaw u jiskambjaw fehmiet dwar il-miżuri korrettivi meħuda¹.

Figura 3 - Harsa ġenerali lejn il-livelli tar-riskju għall-kampjuni li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti (N=261)

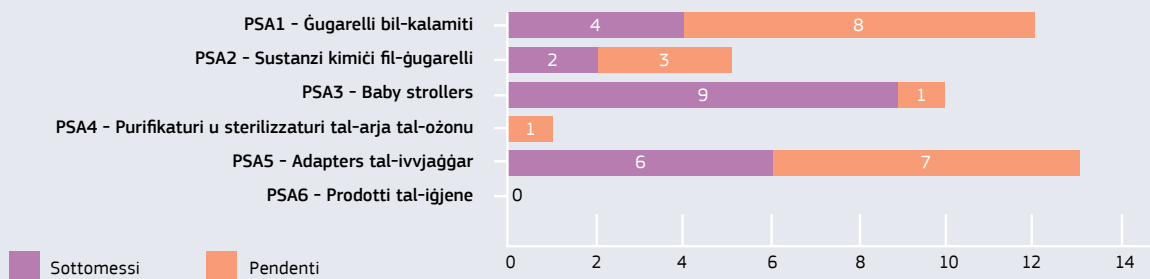


¹ Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

Tabella 1 - Sommarju tal-miżuri korrettivi meħuda għal kull attività speċifika għall-prodott

MIŻURI KORRETTIVI MEĦUDA	PSA1	PSA2	PSA3	PSA4	PSA5	PSA6	TOTAL
Sejħa lura tal-prodott mill-utent aħħari	5	2	1		12		20
Irtirar tal-prodott mis-suq	6	5	15	2	2		30
Projbizzjoni fuq il-bejgħ tal-prodott	3						3
Waqfien tal-bejgħ	3	1	2		5		11
Tneħħija tal-elenkar tal-prodott mis-suq online / ħanut tal-web	4						4
Talba lill-operatur ekonomiku biex jibdel/itejjeb il-prodott	2				7		9
Talba lill-operatur ekonomiku biex jimmarka l-prodott bit-twissijiet xierqa	18	2	2		11		33
Awtorità responsabbli infurmata għas-sorveljanza tas-suq						2	2
Operatur ekonomiku infurmat dwar ir-riżultati tat-test						6	6
Oħra		10	7				17
Mhux irrappurtat	39	15	33	12	27		126
TOTAL	80	35	60	14	64	8	261

Figura 4 - Notifiki tal-Bieb tas-Sigurtà bbażati fuq ir-riżultati tat-test CASP2022 (N=41)



Punti ewlenin u riżultati ewlenin tal-attivitajiet orizzontali

L-attivitajiet orizzontali ppermettew lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiddiskutu l-isfidi assoċjati ma' diversi suġġetti ta' interess komuni, jiskambjaw fehmiet u l-aħjar prattiki, u jhejju soluzzjonijiet vijabbli għal sfidi komuni. Il-linji gwida, il-manwali u d-dokumenti ta' gwida elaborati f'dawn l-attivitajiet għandhom l-għan li jzidu l-effettività

tal-operazzjonijiet ta' sorveljanza tas-suq tal-awtoritajiet kollha tas-sorveljanza tas-suq tal-Unjoni Ewropea/taż-Żona Ekonomika Ewropea u huma kondiviżi wkoll mal-awtoritajiet kollha għall-użu tagħhom.

It-tabella ta' hawn taħt tiġbor fil-qosor l-outputs ewlenin tal-attivitajiet orizzontali CASP2022.

Tabella 2 – Attivitajiet orizzontali

ATTIVITAJIET ORIZZONTALI	OUTPUTS
Booster tal-komunikazzjoni	<ul style="list-style-type: none"> • Dokument ta' gwida li jiġbor fil-qosor "Approċċi komuni u l-aħjar prattiki dwar il-komunikazzjonijiet tas-CASP" • Siltiet tal-vidjo li jirriżultaw mill-workshops u t-taħriġ
Valutazzjoni u ġestjoni tar-riskju	<ul style="list-style-type: none"> • Dokument ta' gwida dwar ir-riskji • Kumpilazzjoni ta' studji ta' każijiet • Dokument ta' gwida dwar għodod analitici u bażijiet ta' data għall-identifikazzjoni ta' prodotti u riskji perikolużi emergenti
Sorveljanza tas-suq online	<ul style="list-style-type: none"> • Ġbir ta' esperjenzi inizjali, l-aħjar prattiki u rakkomandazzjonijiet relatati mar-Regolament (Unjoni Ewropea) 2019/1020 • Mudell għal rappurtar aktar effiċjenti għall-firmatarji tal-Wegħda tas-Sigurtà tal-Prodott • Librerija ta' għodod disponibbli ta' sorveljanza tas-suq online
Ogġetti u prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq	<ul style="list-style-type: none"> • Infografika għall-bejjiegħa tas-swieq tat-toroq • Dokument ta' gwida dwar kif għandhom jitwettqu l-kontrolli fis-swieq tat-toroq



Rakkomandazzjonijiet

Abbażi tad-diskussjonijiet li saru fost l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq matul il-proġett u l-eżiti generali tal-attivitajiet, gie fformulat sett strutturat ta' rakkomandazzjonijiet għal kull attività u indirizzat lill-operaturi ekonomiċi, lill-konsumaturi u lill-awtoritajiet Ewropej u nazzjonali. Il-verżjoni sħiħa ta' dawn ir-rakkomandazzjonijiet tinsab fl-aħħar ta' dan ir-rapport, u r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi relatati ma' kull attività huma disponibbli fir-rapporti ta' attività ddedikati.

1. Proġett CASP2022

1.1. Deskrizzjoni tas-CASP2022 u l-attivitajiet tagħha

Deskrizzjoni ġenerali

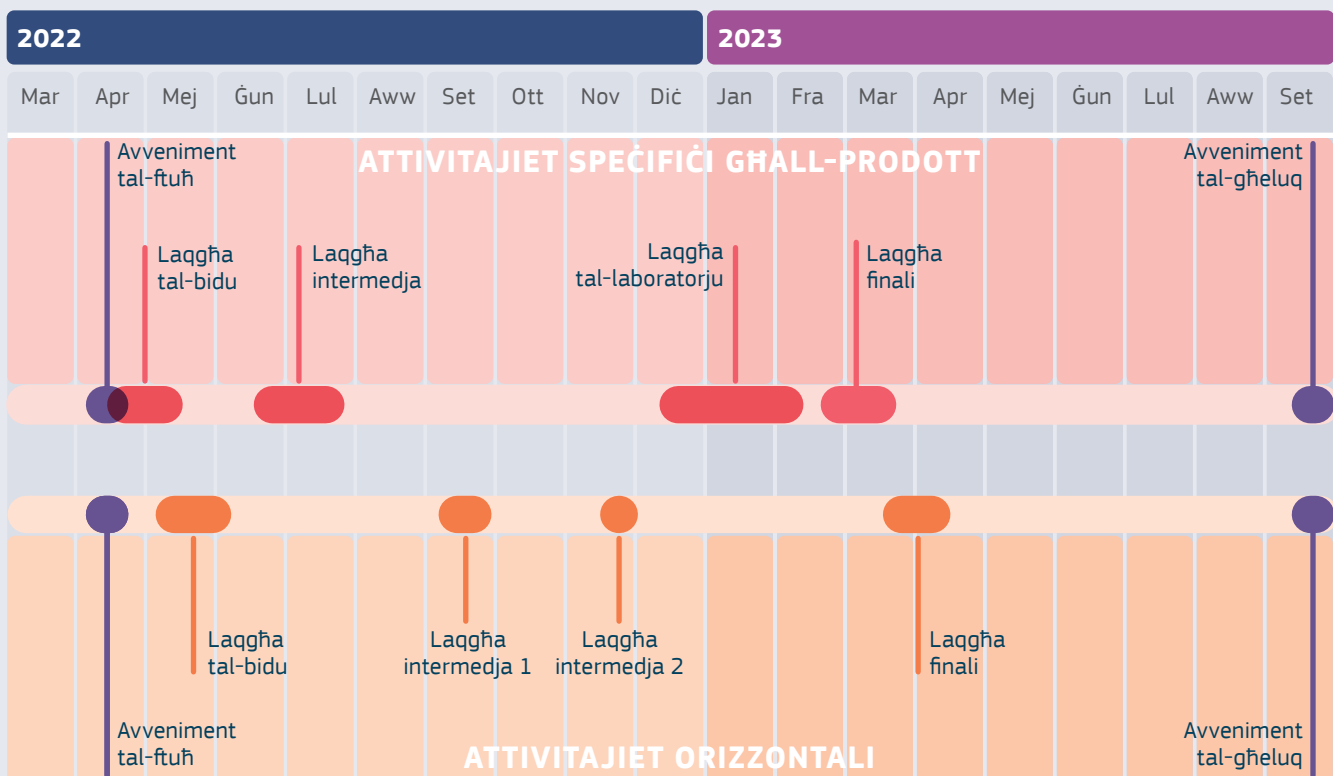
CASP2022 tirrappreżenta r-raba' edizzjoni tal-proġetti regolari tas-CASP. Il-proġett CASP2022 jikkonsisti f'żewġ tipi ta' attivitajiet:

- attivitajiet ta' ttestjar li jiffukaw fuq l-ittestjar ta' kampjuni mill-kategoriji ta' prodotti identifikati billi jadottaw kriterji komuni ta' ttestjar u teħid ta' kampjuni;
- il-kondiviżjoni tal-għarfien u d-diskussjoni għall-izvilupp u t-titjib tal-metodoloġiji eżistenti u approċċi komuni għal aspetti differenti tas-sorveljanza tas-suq.

Qabel it-tnedija tal-proġett CASP2022, id-Direttorat Ġenerali għall-Ġustizzja u l-Konsumaturi tal-Kummissjoni Ewropea kkoordinata eżercizzju li jstabilixxi l-prijoritajiet biex jingabar kontribut mill-Istati Membri u l-pajjiżi taż-ŻEE fir-rigward tal-għażla ta' prodotti u zoni li għandhom jiġu inklużi fl-attivitajiet koordinati. L-MSAs għażlu s-sitt attivitajiet speċifiċi għall-prodott u l-erba' attivitajiet orizzontali li ġejjin għall-proġett CASP2022.



Figura 5 - Kronoloġija tal-attivitajiet tal-proġett CASP2022 project



1.2. MSAs partecipanti

Total ta' 37 awtorità minn 22 Stat Membru differenti tal-UE / pajjiżi taż-ŻEE ppartecipaw fil-proġett CASP2022.

PAJJIŻ	MSA / AWTORITÀ DOGANALI										
		PSA1	PSA2	PSA3	PSA4	PSA5	PSA6	HA1	HA2	HA3	HA4
Ċipru	Servizz tal-Ħarsien tal-Konsumatur, Ministeru tal-Kummerċ u l-Industrija tal-Energija	x				x					
	Dipartiment tas-Servizzi Elettriċi u Mekaniċi, Ministeru tat-Trasport, Kommunikazzjoni u Xogħlijiet					x					
	Dipartiment tal-Ispezzjoni tax-Xogħol, Ministeru tax-Xogħol, Welfare u Assigurazzjoni Soċjali							x	x		
Franza	Direttorat Ġenerali għall-Politika tal-Kompetizzjoni, l-Affarijiet tal-Konsumatur u l-Kontroll tal-Frodi		x				x	x			
	Direttorat Ġenerali tad-Dwana u t-Taxxi Indiretti					x					
	Servizz ta' Monitoraġġ ta' Vetturi u Magni – Ministeru għat-Tranzizzjoni Ekoloġika u Koeżjoni Territorjali / Ministeru għat-Tranzizzjoni tal-Energija							x			
Iċ-Ċekja	L-Awtorità Ċeka għall-Ispezzjoni tal-Kummerċ	x		x	x			x		x	
	Ministeru tal-Industrija u l-Kummerċ							x	x	x	
Il-Belġju	Ekonomija Federali tas-Servizz Pubbliku – Direttorat Ġenerali għall-Kwalità u s-Sikurezza	x		x					x	x	
	Servizz Pubbliku Federali tas-Saħħa, Sigurtà tal-Katina tal-Ikel u Ambjent						x			x	
	Aġenzija Federali għall-Medicini u l-Prodotti tas-Saħħa									x	
Il-Bulgarija	Kummissjoni għall-Ħarsien tal-Konsumatur			x				x			
Il-Finlandja	L-Aġenzija Finlandiża tas-Sigurtà u l-Kimiċi (Tukes)					x			x	x	
	L-Istitut tal-Ambjent Finlandiż							x			
Il-Ġermanja	Il-Gvern Distrettwali ta' Cologne	x		x		x					
	Il-Gvern tal-Bavarja ta' Fuq – Spettorat tal-Kummerċ	x									
	Gvern Distrettwali ta' Düsseldorf					x		x			
	Gvern Distrettwali ta' Detmold							x			
	Ministeru għall-Ambjent u l-Ħarsien tal-Konsumatur Saarland							x			
L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-Kummerċ tal-Bavarja										x	
Il-Kroazja	Spettorat tal-Istat	x		x			x				
Il-Latvja	Ċentru għall-Ħarsien tad-Drittijiet tal-Konsumatur	x		x				x		x	
Il-Litwanja	L-Awtorità tal-Istat għall-Ħarsien tad-Drittijiet tal-Konsumatur							x			
Il-Lussemburgu	L-Istitut tal-Lussemburgu għall-istandardizzazzjoni, l-akkreditazzjoni, is-sigurtà u l-kwalità tal-prodotti u s-servizzi (ILNAS) – Dipartiment tas-Sorveljanza tas-Suq	x						x			
Il-Polonja	Uffiċċju tal-Kompetizzjoni u l-Ħarsien tal-Konsumatur		x			x		x			
Il-Portugall	Direttorat Ġenerali tal-Konsumatur			x							
In-Norveġja	Direttorat Norveġiż għall-Protezzjoni Ċivili	x								x	
Is-Slovakja	Spezzjoni tal-Kummerċ Slovakkja		x		x					x	
Is-Slovenja	Spettorat tas-Saħħa		x								
	L-Ispettorat tas-Suq tar-Repubblika tas-Slovenja				x				x	x	
L-Awstrija	Ministeru Federali tal-Affarijiet Soċjali, Saħħa, Kura u Ħarsien tal-Konsumatur	x	x	x			x	x			
L-Estonja	Protezzjoni tal-Konsumatur u Awtorità Regulatorja Teknika		x					x			
L-Irlanda	Kummissjoni għall-Kompetizzjoni u l-Ħarsien tal-Konsumatur	x	x			x		x	x	x	
L-Iżlanda	L-Awtorità tad-Djar u l-Kostruzzjoni	x		x							
L-Iżvezja	Aġenzija Żvediża għas-Sustanzi Kimiċi		x							x	
	Bord Nazjonal Svediż tas-Sigurtà Elettrika				x	x					
Malta	L-Awtorità għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur	x	x	x		x					
TOTAL		13	9	10	4	10	4	17	6	12	4

2. Attivitajiet speċifiċi għall-prodott

It-teħid ta' kampjuni sar fuq il-bażi ta' preselezzjoni minn kull wieħed mill-MSAs, f'konformità mal-partikolaritajiet ta' kull suq.

2.1. Ġugarelli bil-kalamiti

L-attività ffukat fuq ġugarelli b'kalamiti maħsuba għal tfal 'il fuq u taħt 36 xahar. L-MSAs partecipanti ġabru total ta' 145 kampjun. 50 kampjun ingabru online u 95 minn ħwienet fiżiċi.

Kriterji tal-ittejtjar

Il-prodotti fil-kampjun ġew ittejtjati skont l-Istandard Ewropew armonizzat (EN) 71-1:2014+A1:2018 Sigurtà tal-ġugarelli – Parti 1: Proprjetajiet mekkanici u fiżiċi. Il-Klawżola 4.23 tal-istandard tistipula r-rekwiżiti tas-sikurezza għall-ġugarelli li jinkludu kalamiti u komponenti manjetici.

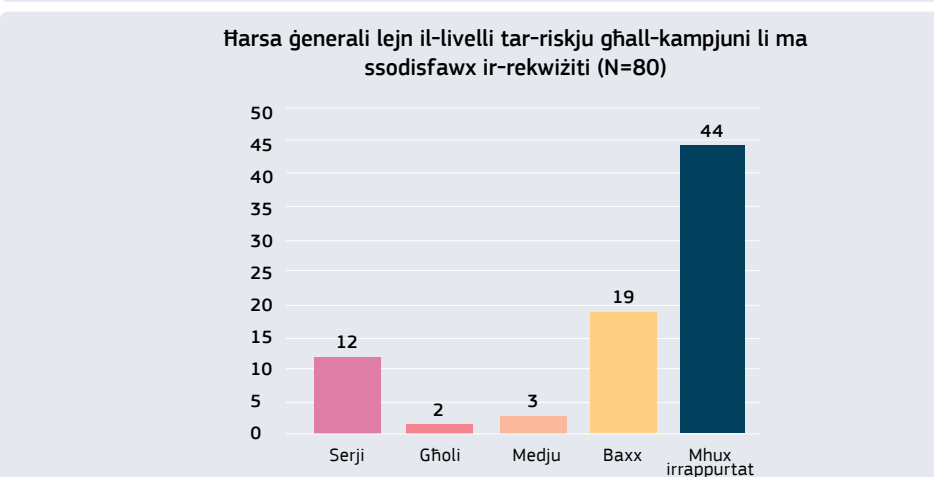
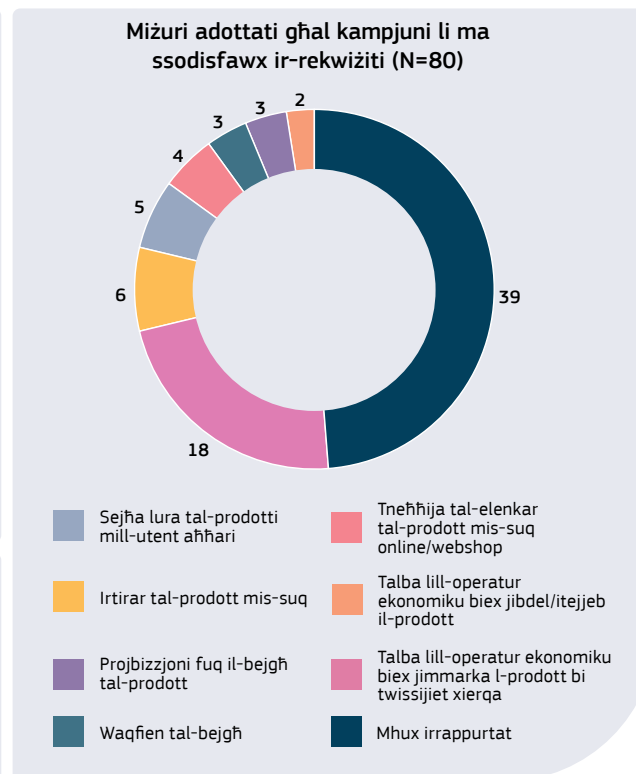
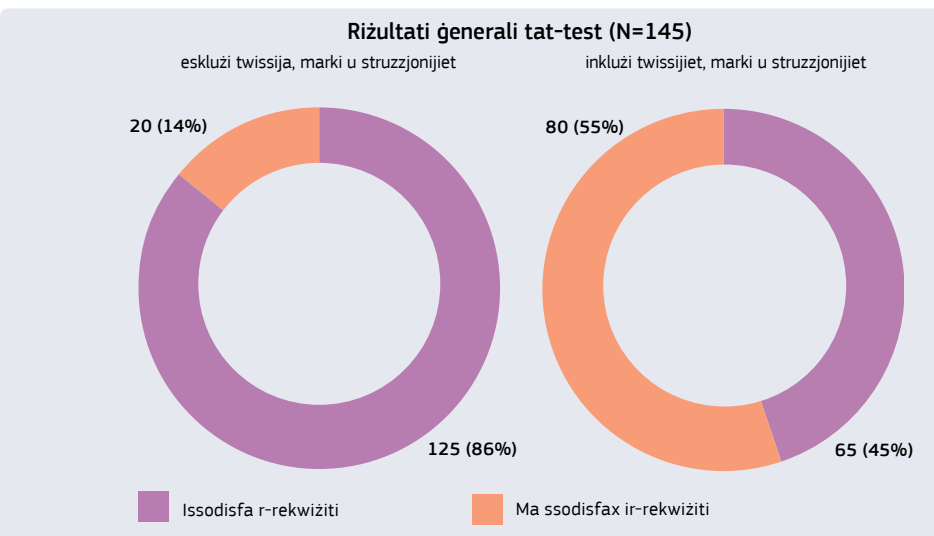
Riżultati tat-test

Total ta' 20 mill-145 ġugarell ittejtjat ma ssodisfawx mill-inqas wieħed mir-rekwiżiti tekniċi vvalutati mil-laboratorju u definiti fil-pjan ta' ttejtjar finali. Il-125 kampjun li jifdal issodisfaw ir-rekwiżiti kollha.

Ir-raġunijiet ewlenin għan-nuqqas ta' konformità nstabu fil-Klawżola 4.22 Blalen żgħar u Klawżola 4.23 Kalamiti. Kalamiti żgħar li jaqbzū b'mod sinifikanti l-limitu permess fl-indiċi tal-fluss manjetiku jikkawżaw tħassib partikolari. Fid-dawl tar-riżultati tat-test, għandha tingħata attenzjoni speċjali lill-ġugarelli innovattivi, bħal «neokubi.» Dawn il-ġugarelli joħolqu riskju ta' korrimment peress li huma magħmula minn kalamiti żgħar qawwija li jistgħu jinbelgħu jew jittieħdu man-nifs minn tfal żgħar.

Livelli ta' riskji u miżuri meħuda

Abbażi tar-riżultati tat-testijiet, l-MSAs wettqu valutazzjonijiet tar-riskju u ddecidew liema miżuri korrettivi għandhom jieħdu². Wara l-azzjonijiet ikkawżati mill-kampanja ta' ttejtjar kongunt, erba' prodotti kienu soġġetti għal notifiċi ta' Safety Gate u n-notifiċi għal tmien prodotti huma pendenti.



² Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

2.2. Sustanzi kimiċi fil-ġugarelli

L-attività kopriet ġugarelli tal-plastik artab u iebes maħsuba għal tfal ta' l fuq u taħt 36 xahar. L-MSAs parteċipanti ġabru total ta' 94 kampjun. 19-il kampjun ingabru online u 75 minn f'wienet fiżiċi.

Kriterji tal-ittejtjar

L-ittejtjar iffoka fuq l-iskoperta tal-preżenza ta' sustanzi kimiċi perikolużi mhux awtorizzati li jgħolqu riskji għas-saħħa tal-bniedem. B'mod aktar speċifiku, il-pjan ta' ttejtjar iffoka fuq l-iskoperta ta':

- ftalati, idrokarburi poliċikliċi aromatiċi, u kadmju, skont l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH);
- il-migrazzjoni ta' 17-il metall ristretta mid-Direttiva dwar is-Sigurtà tal-Ġugarelli (2009/48/KE), bl-eċċezzjoni tal-kromju VI u l-landa organika;
- formaldeid, bisfenol A, fenol u ritardanti tal-fjammi, fir-rigward tal-Appendiċi C tal-Anness II tad-Direttiva dwar is-Sigurtà tal-Ġugarelli.

Riżultati tat-test

Total ta' 86 mill-94 kampjun ittejtjati mill-laboratorju ssodisfaw ir-rekwiżiti tas-saħħa u s-sigurtà definiti fil-pjan ta' ttejtjar finali. Sustanzi kimiċi perikolużi 'l fuq mill-valuri ta' limitu nstabu esklussivament f'ġugarelli magħmula kompletament jew parzjalment minn plastik artab.

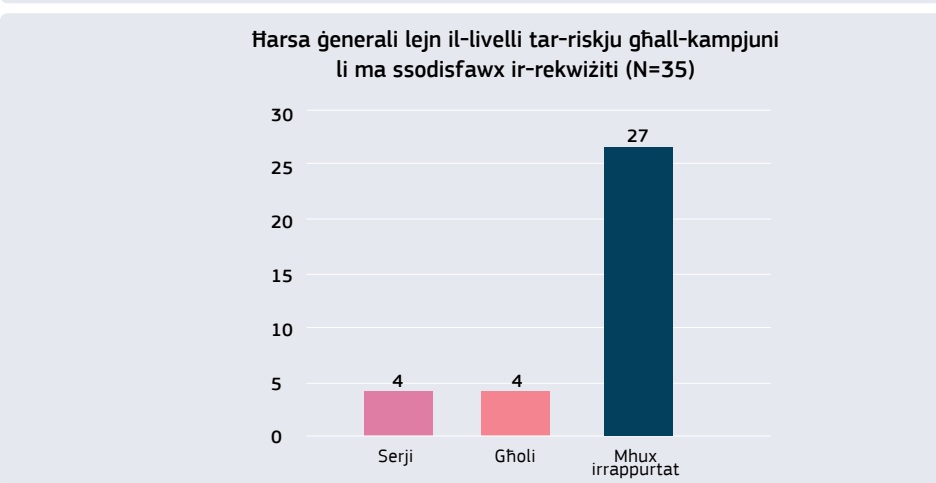
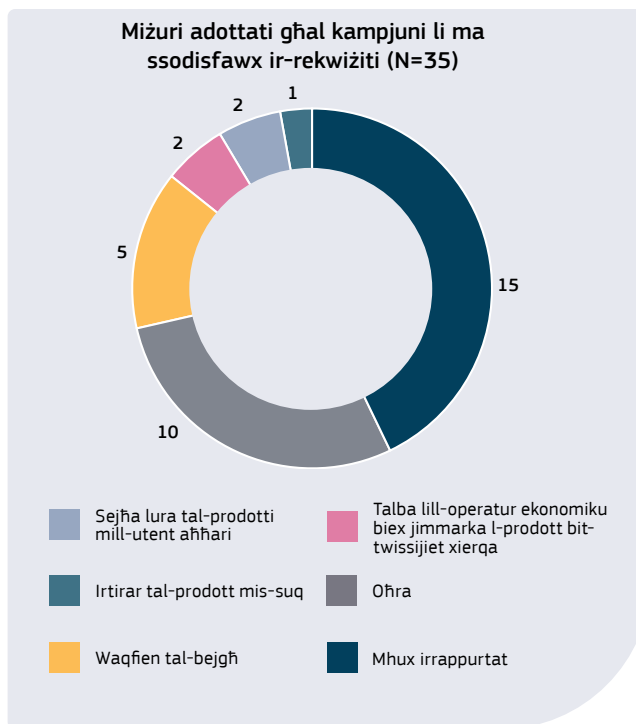
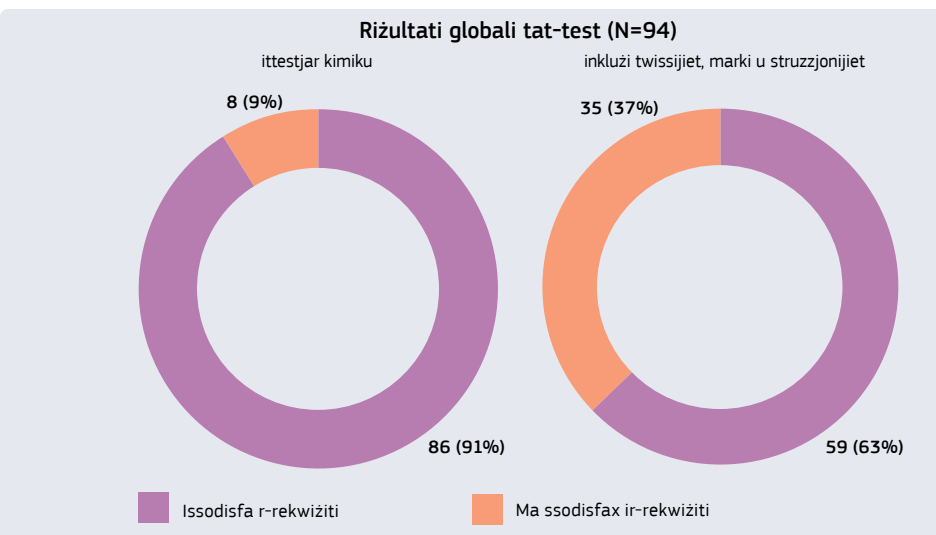
B'mod ġenerali, 14 % tal-ġugarelli maħsuba għal tfal ta' l fuq minn 36 xahar ma kinux jissodisfaw ir-rekwiżiti, meta mqabbla ma' 4 % tal-ġugarelli maħsuba għal tfal taħt 36 xahar.

Livelli ta' riskji u miżuri meħuda

Abbażi tar-riżultati tat-testijiet, l-MSAs wettqu valutazzjonijiet tar-riskju u ddecidew liema miżuri korrettivi għandhom jieħdu³.

It-tmien kampjuni li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti tal-ittejtjar kimiku ġew ivvalutati bħala li jipprezentaw riskju serju jew għoli.

Wara l-azzjonijiet ikkawżati mill-kampanja ta' ttejtjar kongunt, żewġ prodotti kienu soġġetti għal notifiki ta' Safety Gate u n-notifiki għal tliet prodotti huma pendent.



³ Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

2.3. Baby strollers

L-attività ffukat fuq pushchairs u prams iddisinjati għal tfal sa 15-il kg, u inkluża kwalunkwe pjattaforma integrata li fuqha jistgħu joqogħdu tfal sa 20kg. L-MSAs partecipanti ġabru total ta' 73 kampjun. 21 kampjun ingabru online u 52 minn ħwienet fiżiċi.

Kriterji tal-ittejtjar

Il-pjan tal-ittejtjar inkluda għażla ta' klawżoli minn EN 1888-1:2018 li jiffukaw fuq perikli mekkanici u d-durabbiltà tal-marki. Intużaw testijiet addizzjonali skont EN 1466:2014/AC:2015 biex jiġu vvalutati karatteristiċi bħal sistema ta' xedd jew manku(i) tal-ġarr għal strollers li jistgħu jiġu kkonvertiti minn sedili għal għafas tal-pram.

Riżultati tat-test

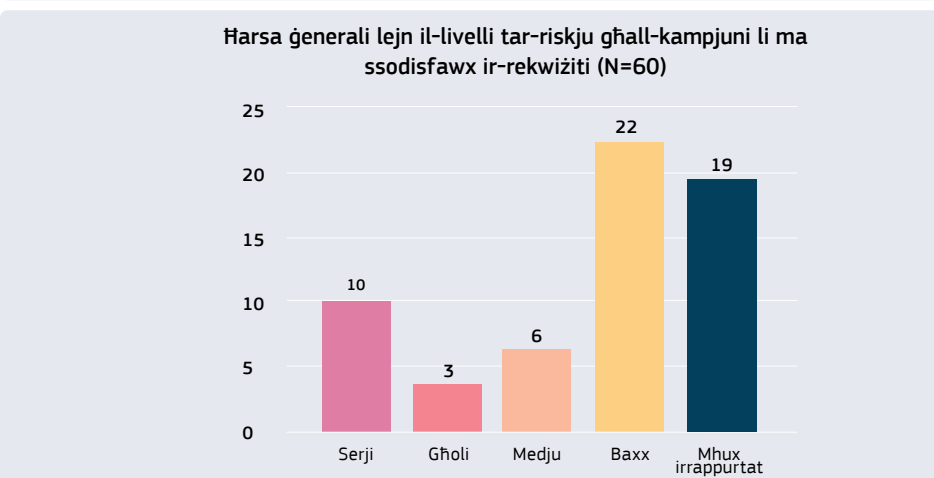
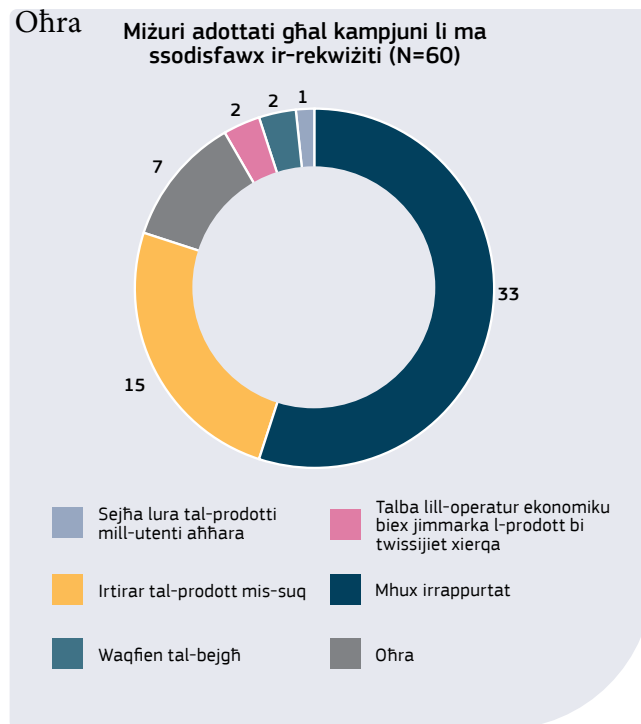
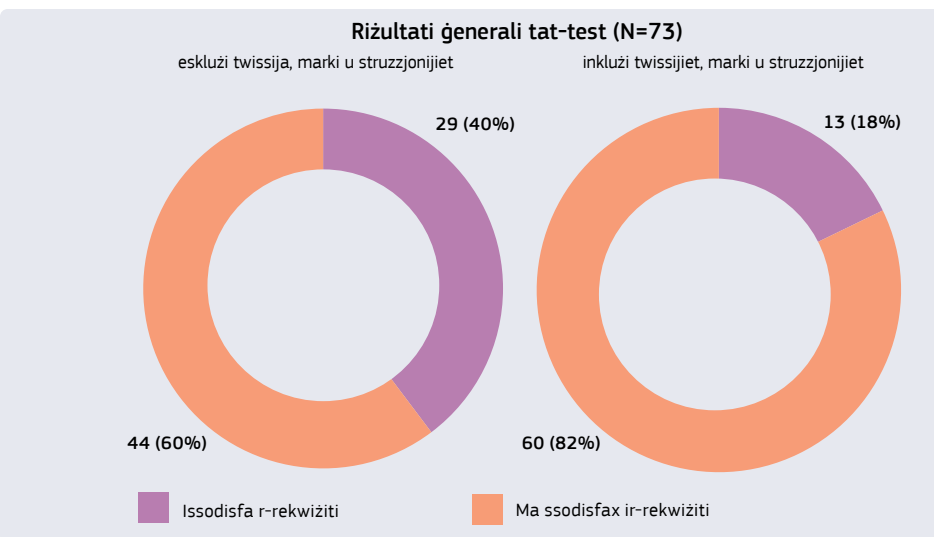
Total ta' 29 mit-73 kampjun ittejtjati mil-laboratorju ssodisfaw ir-rekwiżiti tekniċi definiti fil-pjan ta' ttejtjar finali.

Numru konsiderevoli ta' strollers ma ssodisfawx ir-rekwiżiti tal-Klawżoli 8.1 Funzjoni protettiva (15-il kampjun), 8.3 Perikli minn partijiet li jiċċaqilqu (14-il kampjun) u 8.10 Integrità strutturali (29 kampjun).

Livelli ta' riskji u miżuri meħuda

Abbażi tar-riżultati tat-testijiet, l-MSAs wettqu valutazzjonijiet tar-riskju u ddecidew liema miżuri korrettivi għandhom jieħdu⁴.

Wara l-azzjonijiet ikkawżati mill-kampanja ta' ttejtjar kongunt, disa' prodotti kienu soġġetti għal notifiċi ta' Safety Gate u notifiċa għal prodott ieħor għadha pendent.



⁴ Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

2.4. Purifikaturi u sterilizzaturi tal-arja tal-ożonu

L-attività ffukat fuq purifikaturi u sterilizzaturi tal-arja tal-ożonu tal-art jew tal-wiċċ imħaddmin bil-mejns. L-MSAs partecipanti ġabru total ta' 16-il kampjun. 14-il kampjun ingabru online u 2 minn ħwienet fiżiċi.

Kriterji tal-ittejtjar

Il-pjan tal-ittejtjar inkluda r-rekwiżiti tal-istandards li ġejjin:

- **EN 60335-1:2012 Sigurà ta' apparati elettrici domestiċi u simili.** Dan l-istandard jipprovdi r-rekwiżiti ewlenin għall-apparat domestiku kollu mħaddem bil-mejns, u jintuża flimkien mal-istandards speċjalizzati rilevanti, bħal EN 60335-2-65 Rekwiżiti partikolari għat-tagħmir tat-tindif tal-arja. Twettqet għażla ta' testijiet bl-użu tal-klawżoli rilevanti sabiex jiġu identifikati r-riskji elettrici u mekkaniċi ewlenin maħluqa mill-kampjuni.
- **EN 60335 Apparati elettrici domestiċi u simili – Parti 2-109: Rekwiżiti partikolari għat-tagħmir għat-trattament tal-ilma bir-radjażzjoni UV.** B'mod partikolari, il-Klawżola 32 Ir-radjażzjoni, it-tossicità u perikli simili ntuzat biex jiġi vvalutat jekk l-ożonu ġġenerat qabizx il-valuri ta' limitu stabbiliti fl-istandard.

- **EN 62471:2008 Sikurezza fotobijoloġika tal-fanali u tas-sistemi tal-lampi.** Dan l-istandard intuża mil-laboratorju bħala punt ta' riferiment għas-sikurezza tas-sors tar-radjażzjoni UV u, għalkemm ma ġewx indirizzati klawżoli individwali, ġiet offruta opinjoni dwar jekk is-sistema tal-lampa inkwistjoni kinitx konformi.

Riżultati tat-test

Total ta' 14 mis-16-il kampjun ittejtjati mil-laboratorju ma ssodisfawx ir-rekwiżiti definiti fil-pjan tal-ittejtjar.

44 % tal-kampjuni ma ssodisfawx ir-rekwiżiti ta' EN 62471:2008 Is-sigurtà fotobijoloġika tal-fanali u tas-sistemi tal-bozoz; u 63 % ma ssodisfawx ir-rekwiżiti tal-Klawżola 32 tal-EN 60-335-2-109 Radjażzjoni, tossicità u perikli simili.

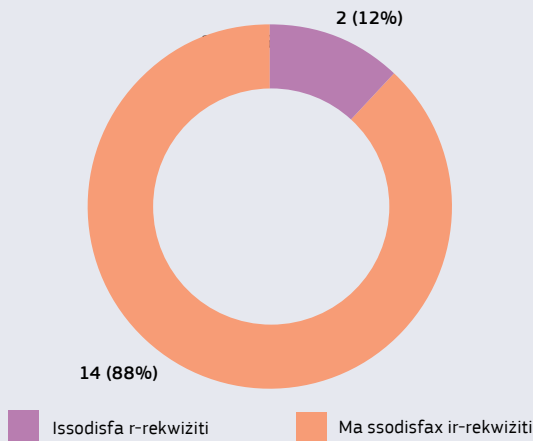
Livelli ta' riskji u miżuri meħuda

Abbażi tar-riżultati tat-testijiet, l-MSAs wettqu valutazzjonijiet tar-riskju u ddecidew liema miżuri korrettivi għandhom jieħdu⁵.

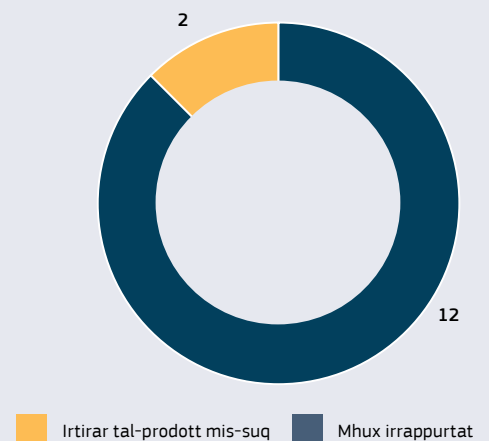
Wara l-azzjonijiet skattati mill-kampanja ta' ttejtjar kongunt, notifika waħda ta' Safety Gate għadha pendenti.

Riżultati ġenerali tat-test (N=16)

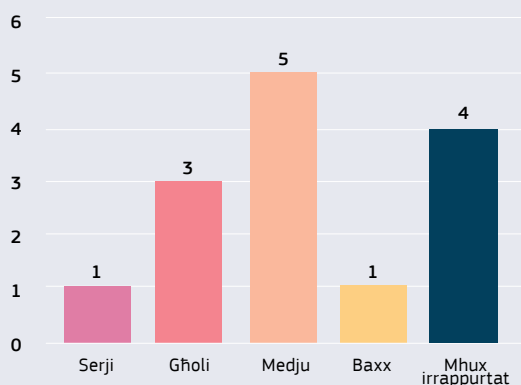
inkluzi twissijiet, marki u struzzjonijiet



Miżuri adottati għal kampjuni li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti (N=14)



Ħarsa ġenerali lejn il-livelli ta' riskju tal-kampjuni li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti (N=14)



⁵ Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

2.5. Adapters tal-ivvjaġġar

L-attività ffukat fuq żewġ kategoriji ta' prodotti: adaptors tal-ivvjaġġar universali u sempliċi. L-MSAs partecipanti ġabru total ta' 73 kampjun. 12-il kampjun ingabru online u 61 minn f'wienet fiżiċi.

Kriterji tal-ittestjar

Il-pjan tal-ittestjar għal din l-attività kien ibbażat fuq għażla ta' klawżoli mill-istandard IEC 60884-2-5: 2017 Plugs u outlets tas-sokits għal skopijiet domestiċi u simili - Partijiet 2-5: Rekwiżiti partikolari għall-adapters (li fih l-Anness AA Adaptors tal-ivvjaġġar). L-istandard jintuża flimkien mal-IEC 60884-1:2002, Emenda 1: 2006 u Emenda 2: 2013 Plugs u socket-outlets għal skopijiet domestiċi u simili - Parti 1: Rekwiżiti ġenerali.

Riżultati tat-test

Total ta' 58 mit-73 adattatur tal-ivvjaġġar ittestjati mil-laboratorju ma ssodisfawx mill-inqas wieħed mir-rekwiżiti tekniċi definiti fil-pjan ta' ttestjar finali. Il-15-il kampjun li jifdal issodisfaw ir-rekwiżiti kollha deskritti fil-pjan tal-ittestjar finali.

B'kollox, 84 % tal-adapters tal-ivvjaġġar sempliċi u 75 % tal-adapters tal-ivvjaġġar universali ma ssodisfawx ir-rekwiżiti

tat-testijiet elettrici u mekkanici. Il-kwistjonijiet ewlenin għall-adapters tal-ivvjaġġar kienu relatati mal-mod kif inbnew, b'mod aktar speċifiku mal-aċċessibbiltà tal-pinnijiet live, shutters ineffettivi jew neqsin, sħana żejda ġewwa l-adapter, u arrangamenti inadegwati tal-ertjar.

Livelli ta' riskji u miżuri meħuda

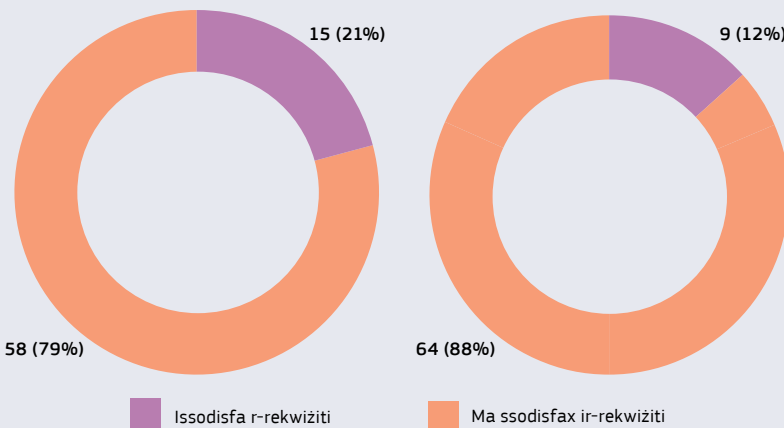
Abbażi tar-riżultati tat-testijiet, l-MSAs wettqu valutazzjonijiet tar-riskju u ddecidew liema miżuri korrettivi għandhom jieħdu⁶.

Wara l-azzjonijiet ikkawżati mill-kampanja ta' ttestjar kongunt, sitt prodotti kienu soġġetti għal notifikasi ta' Safety Gate u n-notifiki għal seba' prodotti oħra huma pendent.

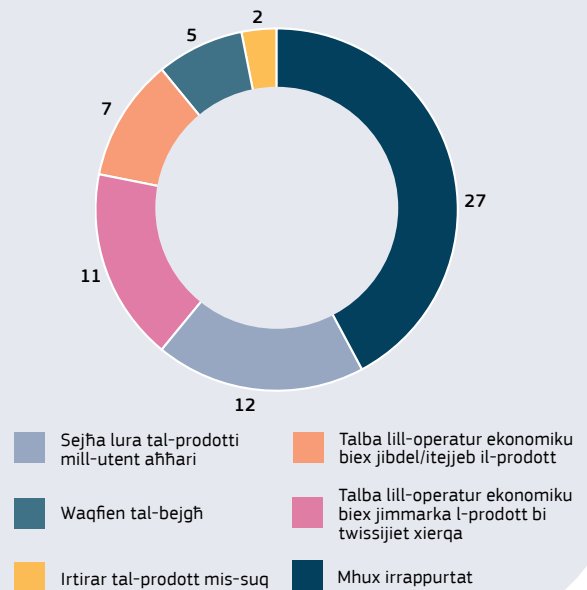
Riżultati ġenerali tat-test (N=73)

eskluzi twissija, marki u struzzjonijiet

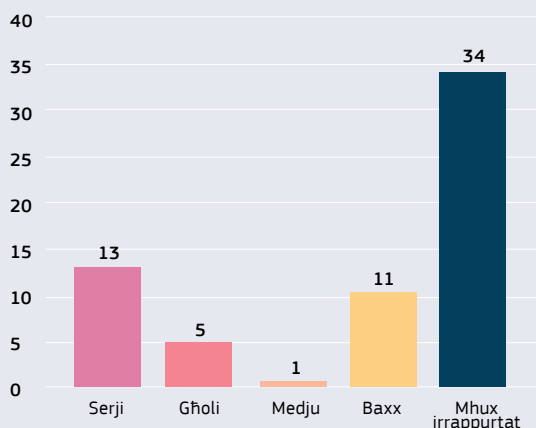
inkluzi twissijiet, marki u struzzjonijiet



Miżuri adottati għal kampjuni li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti (N=64)



Farsa ġenerali lejn il-livelli ta' riskju tal-kampjuni li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti (N=64)



⁶ Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

2.6. Prodotti tal-igjene

L-attività ffukat fuq ħrieqi tat-trabi, pads tal-inkontinenza mhux mediċi, inforri jew protetturi, prodotti mestrwali esterni (pads sanitarji u pantyliners) u prodotti mestrwali interni (tampuni b'applikatur jew mingħajru). L-MSAs parteċipanti gábru total ta' 30 kampjun. Il-kampjuni kollha ngábru minn ħwienet fiżiċi.

Kriterji tal-ittestjar

Il-pjan tal-ittestjar kien jinkludi l-ENs u r-Regolamenti li ġejjin:

- EN ISO 10993-18 – karatterizzazzjoni kimika tal-materjali (kalkolu AET);
- EN ISO 10993-5 – ittestjar għaċ-ċitotossicità in vitro;
- EN ISO 10993-23 – ittestjar għall-irritazzjoni;
- EN ISO 11737 – Ittestjar tal-bijopiż, determinazzjoni ta' popolazzjoni ta' mikroorganizmi (tampuni biss);
- REACH – skrinjar għal sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC).

Riżultati tat-test

B'kollox, 22 kampjun issodisfaw ir-rekwiżiti kollha tal-pjan tal-ittestjar. Tmien kampjuni ma ssodisfawx ir-rekwiżiti tat-testijiet għaċ-ċitotossicità (inibizzjoni tat-tkabbir taċ-ċelloli <30 %).

Ir-riżultati juru li minbarra pad sanitarju wieħed, kienu fil-biċċa l-kbira ħrieqi tat-trabi (7 minn 11-il kampjun) li ma kinux jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-EN ISO 10993-5:2009.

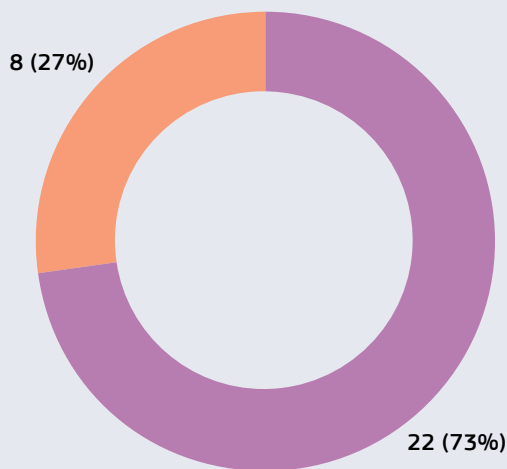
Livelli ta' riskji u miżuri meħuda

Abbażi tar-riżultati tat-testijiet, l-MSAs wettqu valutazzjonijiet tar-riskju u ddecidew liema miżuri għandhom jieħdu⁷.

It-tmien kampjuni kollha li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti ġew identifikati bħala ta' riskju baxx. L-MSAs infurmaw lill-operaturi ekonomiċi dwar ir-riżultati.

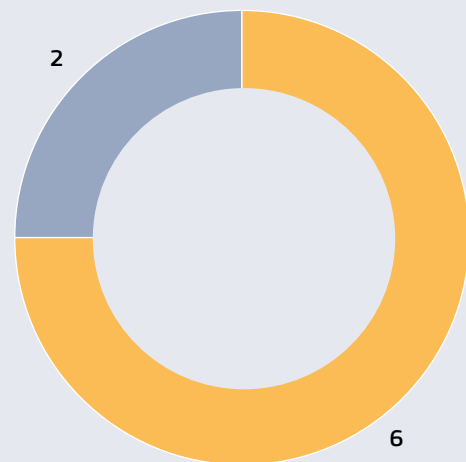
Riżultati ġenerali tat-test (N=30)

inkluzi twissijiet, marki u struzzjonijiet



■ Issodisfa r-rekwiżiti ■ Ma ssodisfax ir-rekwiżiti

Miżuri meħuda għal kampjuni li ma ssodisfawx ir-rekwiżiti (N=8)



■ MSA responsabbli infurmata ■ Operatur ekonomiku infurmat dwar ir-riżultati tat-test

⁷ Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

3. Attivitajiet orizzontali

L-attivitajiet orizzontali jippermettu lill-MSAs jiddiskutu l-isfidi assoċjati ma' diversi suġġetti ta' interess komuni, jiskambjaw fehmiet u l-aħjar prattiki, u jhejju soluzzjonijiet fattibbli dwar kif jistgħu jittejjbu l-metodologiji u l-għodod ezistenti. Permezz tal-iżvilupp ta' dokumenti ta' gwida, sett ta' għodod, u studji, kull attività għandha l-għan li ttejjeb il-kooperazzjoni bejn l-MSAs u tarmonizza l-proċessi ta' sorveljanza tas-suq fil-livell Ewropew.

3.1. Booster tal-komunikazzjoni

Kuntest

Il-booster tal-Komunikazzjoni gie mfassal biex itejjeb l-isforzi ta' komunikazzjoni interna u esterna tal-MSAs relatati mas-sikurezza tal-prodotti. Filwaqt li l-MSAs li jipparteċipaw fil-proġetti CASP generalment ikollhom livell għoli ta' kompetenza teknika u legali, mhux dejjem ikollhom esperjenza speċifika relatata mal-komunikazzjoni. Peress li l-komunikazzjoni lill-konsumaturi u lill-operaturi ekonomiċi għandha rwol importanti fis-suċċess tal-proġett CASP, l-attività kellha l-għan li tidentifika l-ħtiġijiet, l-isfidi u l-aħjar prattiki speċifiċi relatati mal-użu ta' għodod u rizorsi ta' komunikazzjoni għall-proġetti tas-CASP. Filwaqt li l-attività kienet primarjament immirata lejn dipartimenti tal-komunikazzjoni mill-MSAs, kien diffiċli li jiġu mobilizzati professjonisti tal-komunikazzjoni magħżula, l-aktar minħabba l-fatt li ħafna MSAs m'għandhomx dipartiment tal-komunikazzjoni magħżul.

Għanijiet

L-attività kellha l-għan li tagħti spinta lill-użu mill-MSAs tar-rizorsi u l-għodod ta' komunikazzjoni, kif ukoll li thegġeg lill-MSAs jieħdu rwol aktar attiv fl-iżvilupp u t-tixrid ta' materjali ta' komunikazzjoni. L-attività ffukat ukoll fuq it-trawwim tal-iskambju u l-kooperazzjoni fost l-MSAs sabiex jinbena u jinżamm network ta' professjonisti tal-komunikazzjoni. L-oġġettivi speċifiċi tal-attività kienu jinkludu:

- tippovdi lill-MSAs bl-għodod u l-gwida għal komunikazzjoni aktar effettiva fil-livell nazzjonali/lokali bl-użu ta' tipi differenti ta' media;
- tissimplifika u tippjana strategija komuni biex ixxerred u tuża aħjar il-materjal ta' komunikazzjoni prodott għall-attivitajiet tas-CASP.

Proċess

Il-booster tal-Komunikazzjoni gie organizzat madwar ir-riżultati ewlenin bl-użu ta' approċċ minn isfel għal fuq. Filwaqt li inizjalment 7 MSAs biss esprimew interess fl-attività, sar sforz biex jiġu attivati aktar parteċipanti, biex tinkiseb parteċipazzjoni finali ta' 17-il MSAs minn 13-il pajjiż. L-attività laqqgħet flimkien kemm professjonisti tal-komunikazzjoni kif ukoll uffiċjali involuti fis-sorveljanza tas-suq b'interess fi kwistjonijiet ta' komunikazzjoni. Minħabba l-grupp divers u l-oġġettiv li l-MSAs jiġu konnessi aħjar, l-ewwel laqgħa intermedja ġiet organizzata bħala laqgħa personalment, li ppermettiet lill-MSAs jikkonnettjaw u jagħmlu network kmieni fl-attività. Żewġ outputs ewlenin ġew definiti għall-attività:

- **dokument ta' gwida** li jiġbor fil-qosor «**Approċċi komuni u l-aħjar prattiki dwar il-komunikazzjoni CASP**».
- **workshops u taħriġ dwar suġġetti ta' komunikazzjoni b'siltiet ta' vidjows li rriżultaw.**

L-iżvilupp tad-dokument ta' gwida u s-siltiet tal-vidjows saru f'kollaborazzjoni mill-qrib mal-MSAs biex jiġi żgurat li d-diskussjonijiet kemm dwar l-isfidi kif ukoll dwar is-soluzzjonijiet potenzjali kienu konformi mal-prijoritajiet u l-ħtiġijiet tagħhom. Il-workshops u s-settings madwar mejda ppermettew lill-MSAs jiddeciedu b'mod kongunt dwar is-suġġetti u l-fokus tad-dokument ta' gwida u s-siltiet tal-vidjows. Peress li l-MSAs enfasizzaw ukoll il-ħtieġa li wieħed jifhem u jiskambja aħjar l-informazzjoni dwar l-istruttura istituzzjonali u l-ħidma tal-kollegi tagħhom f'pajjiżi oħra tal-UE/taż-ŻEE, gie żviluppst stħarriġ tal-MSA biex jiġu identifikati aktar il-kompetenzi tal-MSA u biex l-MSAs ikunu jistgħu jikkonnettjaw u jikkollaboraw aħjar dwar suġġetti ta' komunikazzjoni.

OUTPUTS	
Dokument ta' gwida inkluzi s-sejbiet tal-istħarriġ tal-MSA	Id-dokument ta' gwida jidentifika possibiltajiet għall-MSAs biex jikkombinaw l-isforzi ta' komunikazzjoni tagħhom sabiex itejjbu aktar kollaborazzjoni fost l-MSAs infushom, u bejn l-MSAs u d-DG JUST. Dan jinkludi diversi modi dwar kif l-MSAs fil-livell nazzjonali u Ewropew jistgħu jtejjbu l-kwalità u l-effettività tal-messaġġi ta' komunikazzjoni indirizzati lill-konsumaturi u lill-operaturi ekonomiċi fis-suq uniku. L-eżiti ewlenin tal-istħarriġ huma enfasizzati fid-dokument ta' gwida u jiffurmaw il-bażi għall-forom proposti ta' kollaborazzjoni fir-rigward ta' kampanji ta' komunikazzjoni esterna.
Snippets tal-vidjows	Siltiet ta' vidjows dwar suġġetti ta' komunikazzjoni maħsuba biex jgħinu lill-MSAs jidentifikaw possibiltajiet għall-kombinament tal-isforzi ta' komunikazzjoni u għat-titjib tal-kwalità u l-effettività tal-assi ta' komunikazzjoni tagħhom. Is-suġġetti jinkludu: kif toħloq twissijiet żgħar / messaġġi ta' twissija, kif taqsam l-esperjenza tal-komunikazzjoni, il-linji gwida, u l-ideat għall-kobranding, ħarsa generali tal-erba' media soċjali ewlenin (Facebook, Instagram, Twitter, YouTube), u fokus fuq Instagram.

3.2. Valutazzjoni u ġestjoni tar-riskju

Kuntest

Analizi konsistenti tas-suq u valutazzjoni tar-riskju huma essenzjali għas-sorveljanza tas-suq, u l-indirizzar tar-riskji emergenti huwa ta' importanza partikolari. L-MSAs għandhom jieħdu approċċ proattiv lejn l-identifikazzjoni ta' xejriet emergenti u theddid futur u l-promozzjoni tal-fiduċja tal-konsumatur u l-kompetizzjoni ġusta fis-suq. Sabiex jiġu ottimizzati **r-riżorsi, approċċ strateġiku bbażat fuq ir-riskju huwa kruċjali sabiex l-isforzi ta' sorveljanza tas-suq ikunu jistgħu jiġu diretti lejn prodotti li joħolqu l-ogħla tħassib f'termini ta' saħħa u sigurtà.**

Għanijiet

L-attività kkomplementat il-valutazzjoni tar-riskju preċedenti u l-attivitàjiet ta' ġestjoni orizzontali billi pprovdiet għodod prattiċi u soluzzjonijiet għall-indirizzar ta' sfidi ġodda. Obiettivi speċifiċi kienu jinkludu:

- l-iżvilupp ta' dokument ta' gwida dwar ir-riskji emergenti fl-Unjoni Ewropea u kif jiġu indirizzati;
- l-iżvilupp ta' metodoloġija komuni dwar kif jitwettqu valutazzjoni u ġestjoni effettivi tar-riskji mmexxija mid-data;
- diskussjoni u żviluppa ta' sett ta' studji ta' każijiet ibbażat fuq l-għarfien espert speċifiku tal-espert tekniku u l-MSAs li jippartecipaw fl-attività.

Proċess

L-attività ffukat fuq it-tishiġ tal-kapaċitajiet strateġiċi tal-awtoritajiet u l-għajnuna tagħhom biex jidderieġu riżorsi organizzattivi skarsi lejn l-interventi l-aktar effettivi. Ġie żviluppat approċċ komuni f'seba' stadji biex juri kif jiġu identifikati u kkwantifikati r-riskji (valutazzjoni tar-riskju) u kif jingħataw prijorià u jlaħħqu magħhom (ġestjoni tar-riskju). Abbażi tal-ħtiġijiet tal-MSA, huma ddecidew li jiffukaw fuq erba' passi minn din il-metodoloġija tal-approċċ:

- l-identifikazzjoni tar-riskji tas-suq;
- l-iżvilupp ta' strateġija;
- rieżami strateġiku u riforma;
- l-ippjanar ta' kontinġenza u l-ġestjoni tal-incidenti.

OUTPUTS

Dokument ta' gwida 1	Dokument ta' gwida dwar ir-riskji u l-modi kif jiġu identifikati u indirizzati dawk li jiffaċċaw fis-suq Ewropew.
Dokument ta' gwida 2	Dokument ta' gwida li jipprovdi approċċ komuni għal valutazzjoni u ġestjoni effettivi tar-riskji mmexxija mid-data u sett ta' għodod u pariri prattiċi għall-MSAs.
Kumpilazzjoni ta' studji ta' każijiet	Għażla ta' erba' studji ta' każijiet inklużi fid-dokument ta' gwida dwar it-teħid ta' deċiżjonijiet ibbażat fuq ir-riskju għal azzjonijiet ta' infurzar immirati fuq prodotti perikolużi.



3.3. Sorveljanza tas-suq online

Kuntest

L-adattament u l-integrazzjoni tal-ghodod u t-tekniki tas-sorveljanza tas-suq online biex jigu adattati l-htigijiet tal-awtoritajiet huma kruċjali biex tigi zgurata sorveljanza effettiva tas-suq. Fost it-titjib ewleni, ir-Regolament dwar is-Sorveljanza tas-Suq 2019/1020⁸ jipprovdi lill-MSAs b'ghodod ta' infurzar aktar effettivi biex jindirizzaw il-bejgħ online, bħax-xiri anonimu (il-kapaċità li jinxtrow kampjuni tal-prodott taħt identità ta' kopertura) u setgħat ta' tnaħħija tal-web (il-kapaċità li jigi ristrett jew imblukkat l-aċċess għall-interfaċċi online).

Għanijiet

L-attività qieset l-esperjenzi tal-MSAs tas-sorveljanza tas-suq online u gābret kemm sfidi kif ukoll l-aħjar prattiki biex tikkomplementa l-materjali ta' gwida żviluppata f'attivitajiet preċedenti tas-CASP. Objettivi speċifiċi tal-attività kienu jinkludu:

- **il-ġbir ta' esperjenzi inizjali** u l-aħjar prattiki relatati mas-setgħat mogħtija għodda skont ir-Regolament (UE) 2019/1020;
- **l-iżvilupp ta' mudell għar-rappurtar aħjar ta' prodotti mhux sikuri** lill-firmatarji tal-Wegħda tas-Sigurtà tal-Prodott;
- **jikkomplementaw l-ghodod eżistenti** b'manwali prattiki ta' implimentazzjoni għall-MSAs;
- **l-esplorazzjoni ta' soluzzjonijiet għal sfidi komuni, u suġġetti emergenti**, bħat-trasport dirett u l-użu tal-blockchain għall-għanijiet tas-sorveljanza tas-suq.

Proċess

L-attività giet organizzata madwar l-iżvilupp tar-riżultati ewlenin. Permezz tal-kooperazzjoni tagħhom fi gruppi ta' miniproġetti, l-MSAs gābru sfidi u l-aħjar prattiki fir-rigward tas-setgħat il-għodda mogħtija mir-Regolament (UE) 2019/1020, it-trasport dirett u l-blockchain. Intuża ambjent ta' workshop biex jintroduċi u juri l-użu tal-blockchain għal skopijiet ta' sorveljanza tas-suq, jippreżenta diversi każijiet biex jenfasizza l-passi li għandhom jittiehdu meta l-prodotti jkunu qed jinbiegħu permezz ta' trasport dirett, u jippermetti lill-MSAs jaqsmu esperjenzi dwar l-użu ta' xiri anonimu u setgħat tat-tneħħija tal-web. Ġew introdotti riżorsi eżistenti, u matul il-laqqgħat ġew ipprezentati għodod u tekniki għodda. Fl-aħħar nett, il-lista ta' punti li għandhom jizdiedu mal-Wegħda tas-Sigurtà tal-Prodott giet diskussa u żviluppata b'mod kongunt f'format ta' mudell.

OUTPUTS

Ġbir ta' esperjenzi inizjali, l-aħjar prattiki u rakkomandazzjonijiet relatati mar-Regolament (UE) 2019/1020

Ġabra ta' għarfien siewi dwar l-esperjenzi tal-MSAs tas-setgħat il-għodda mogħtija mir-Regolament, li jenfasizzaw ir-riżorsi eżistenti, l-ghodod online, it-tekniki u l-aħjar prattiki biex iwettqu b'mod effettiv ix-xiri anonimu u t-tneħħija tal-web.

Mudell għal rappurtar aktar effiċjenti lill-firmatarji tal-Wegħda tas-Sigurtà tal-Prodott

Mudell kożviluppat mill-firmatarji tal-Wegħda u l-MSAs biex jgħin lill-MSAs jirrapportaw is-sejbiet tagħhom lill-firmatarji tal-Wegħda b'mod aktar organizzat u razjonalizzat.

Librerija ta' għodod disponibbli ta' sorveljanza tas-suq online

Kumpilazzjoni ta' għodod maħsuba biex jgħinu lill-MSAs jindirizzaw diversi sfidi relatati mas-sigurtà tal-prodotti, inkluzi manwali prattiki.



⁸ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex:32019R1020>

3.4. Oggetti u prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq

Kuntest

Is-swieq tat-toroq huma mifruxa madwar l-Ewropa u għandhom ostakli baxxi għad-dhul, u jagħmluhom għażla popolari għal manifatturi żgħar u bbażati fid-dar. Dan spiss iwassal biex l-operaturi ekonomiċi ma jkunux konxji tar-responsabbiltajiet u l-obbligi tagħhom u jagħmilha diffiċli għall-MSAs li jipprovduhom gwida u jikkontrollaw is-sikurezza tal-prodotti. Matul dawn l-aħħar snin, verżjonijiet online tas-swieq tradizzjonali tat-toroq bdew jidhru u jiffjorixxu. Din l-attività ffukat fuq il-ħolqien ta' mod aktar universali ta' kif jitwettqu l-kontrolli u fuq il-promozzjoni tal-għarfien ġenerali dwar ir-riskju relatat ma' prodotti li jinbiegħu fis-swieq tat-toroq.

Għanijiet

L-attività ċċentrata fuq l-għoti ta' gwida lill-operaturi ekonomiċi li jbigħu prodotti fis-swieq tat-toroq u l-iżvilupp ta' gwida għall-MSAs dwar l-ispezzjoni ta' prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq. Obiettivi speċifiċi kienu jinkludu:

- **L-iżvilupp ta' sett ta' messaġġi ewlenin lill-operaturi ekonomiċi;**
- **L-iżvilupp ta' approċċ ikkoordinat għat-twettiq ta' kontrolli fuq il-prodotti,** inklużi struzzjonijiet dwar kif għandha tittiehed azzjoni fuq l-intelligenza miġbura;
- **L-iżvilupp ta' gwida** dwar is-sorveljanza u l-infurzar biex jiġi ffaċilitat fehim komuni ta' proċeduri tajba ta' sorveljanza tas-suq u jiġi żgurat approċċ konsistenti għas-sorveljanza tas-suq;

- **it-trawwim** tal-komunikazzjoni fost l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u awtoritajiet oħra (jiġifieri l-awtoritajiet tas-swieq tat-toroq, id-dwana, l-awtoritajiet tal-pulizija).

Proċess

L-attività giet organizzata madwar żewġ riżultati ewlenin sabieħ tipprovdi gwida lill-MSAs u żzid il-konsistenza tal-azzjonijiet ta' sorveljanza tas-suq. Etsy, parti interessata esterna, giet mistiedna tiskambja ideat mal-MSAs sabieħ tiżviluppa fehim u approċċ komuni għall-awtoregolamentazzjoni.

L-infografika mmirata lejn is-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet interessati giet żviluppata f'kollaborazzjoni mal-esperti tal-komunikazzjoni, kif ġej:

1. tidentifika l-udjenza fil-mira;
2. tiddeciedi dwar il-format u l-kanali ta' komunikazzjoni;
3. tiddeciedi dwar u tirfina numru ta' messaġġi li għandhom jitwasslu;
4. tfassal l-infografika.

Id-dokument ta' gwida dwar kif għandhom jitwettqu l-kontrolli fuq il-prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq ġie żviluppat skont tliet passi ewlenin:

1. l-identifikazzjoni tal-isfidi li wieħed jiltaqa' magħhom fit-twettiq tal-kontrolli u fl-għażla tat-tliet sfidi ewlenin;
2. il-gbir tal-aħjar prattiki rilevanti;
3. il-kumpilazzjoni ta' sett ta' għodod li jirrifletti prattiki tajbin.

OUTPUTS

Infografika

Sett ta' infografika li fih messaġġi ewlenin għall-manifatturi/importaturi u d-distributuri tal-prodotti biex jiffirmaw ir-regoli nazzjonali u tal-Kummissjoni Ewropea eżistenti dwar il-konformità tal-prodotti.

Dokument ta' gwida dwar kif għandhom jitwettqu l-kontrolli

Sett ta' għodod ġenerali, għall-MSAs u l-awtoritajiet tas-swieq tat-toroq, li jipprovdi sett ta' għodod u pariri prattiki għall-MSAs dwar kif għandhom iwettqu l-kontrolli tas-swieq tat-toroq.



4. Konkluzjonijiet

4.1. Riżultati ewlenin

Total ta' 37 awtorità minn 22 Stat Membru differenti tal-UE / pajjiżi taż-ŻEE kkombinaw sforzi ta' sorveljanza tas-suq biex isahħu s-sigurtà tal-prodotti mqiegħda fis-suq Ewropew u:

- 431 prodott fil-kampjun minn 6 kategoriji ta' prodotti differenti fis-swieq rispettivi tagħhom u bagħtuhom għall-ittestjar f'laboratorji akkreditati magħżula b'mod kongunt fl-UE;
- analizza l-eżiti tat-testijiet, ivvaluta b'mod kongunt ir-riskji żvelati mit-testijiet, u ddecieda liema miżuri korrettivi għandhom jittieħdu fuq prodotti mhux konformi li joħolqu riskji għas-saħħa u s-sigurtà għall-konsumaturi;
- issottometta 21 notifika lil Safety Gate⁹, b'20 notifika oħra pendenti.

- kożviluppatti erba' dokumenti ta' gwida li jindirizzaw is-suġġetti orizzontali ewlenin relatati mas-sorveljanza tas-suq.

L-għarfien miġbur permezz tal-attivitajiet tas-CASP2022 dwar l-ittestjar tal-prodotti u suġġetti relatati mas-sorveljanza tas-suq huwa ta' valur mhux biss għall-MSAs iżda huma wkoll direttament rilevanti għall-konsumaturi u l-operaturi ekonomiċi.

Dan ir-rapport jipprovdi ħarsa ġenerali lejn l-attivitajiet kollha u r-riżultati tas-CASP2022. Aktar informazzjoni dettaljata tista' tinstab fir-rapporti separati tal-attività. Barra minn hekk, ġie prodott sett ta' għodod ta' komunikazzjoni komprensiv fil-lingwi kollha tal-UE. Il-materjal u r-rapporti pubbliċi kollha huma disponibbli fuq is-sit web iddedikat tas-CASP¹⁰.



⁹ Skont ir-riżultati rrapportati bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

¹⁰ Safety Gate: is-sistema ta' twissija rapida tal-UE għal prodotti perikolużi mhux tal-ikel (europa.eu).

4.2. Konkluzjonijiet ġenerali u tagħlimiet meħuda

Attivitajiet speċifiċi għall-prodott

L-eżerċizzju tal-iffissar tal-prijoritajiet imwettaq qabel it-tnedija tal-proġett identifika b'suċċess kategoriji ta' prodotti li jitolbu aktar attenzjoni f'termini ta' sorveljanza tas-suq fis-suq Ewropew. Total ta' 261 minn 431 prodott ma ssodisfawx mill-inqas wieħed mir-rekwiżiti identifikati fil-pjanijiet tal-ittestjar. Fost dawn, 40 prodott ġew iwwalutati bħala li joħolqu riskji serji; 17 kienu ta' riskju għoli; 15 ta' riskju medju; u 61 ta' riskju baxx. L-MSAs ħadu l-miżuri meħtieġa abbażi tal-valutazzjonijiet tar-riskju mwettqa, u total ta' 21 prodott kienu soġġetti għal notifikati ta' Safety Gate sabiex l-informazzjoni rilevanti tkun tista' tiġi kondiviża ma' MSAs, konsumaturi u operaturi ekonomiċi oħra¹¹.

Attivitajiet orizzontali

L-iżviluppi tas-suq bħaż-żieda fil-kummerċ elettroniku u n-natura transkonfinali tal-ktajjen tal-provvista jġibu magħhom sfidi ġodda għas-sorveljanza tas-suq. Jekk hijiex l-identifikazzjoni ta' riskji emergenti, is-sorveljanza tas-swieq online, jew il-kooperazzjoni ma' tipi ġodda ta' operaturi ekonomiċi, l-awtoritajiet jeħtieġ li jieħdu approċċ proattiv biex jindirizzaw dawn l-isfidi. L-adozzjoni u l-integrazzjoni ta' għodod u tekniki ġodda fix-xogħol tagħhom huma kruċjali biex tiġi żgurata sorveljanza effettiva tas-suq. Minbarra li ddiskutew l-isfidi komuni u l-aħjar prattiki u l-iżvilupp ta' approċċi armonizzati għas-sorveljanza tas-suq, l-attivitajiet orizzontali ffukaw ukoll fuq is-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet interessati u t-trawwim tal-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet. L-attivitajiet mibnija b'mod konsistenti fuq l-għarfien kondiviż matul l-attivitajiet preċedenti biex jippermettu l-użu effiċjenti tal-għodod u r-rizorsi disponibbli u jgħinu lill-awtoritajiet jindirizzaw sfidi ġodda.

- L-attività **booster tal-Komunikazzjoni** ppermettiet lill-MSAs jiddefinixxu diversi htigijiet u sfidi relatati mal-komunikazzjoni, u jikkondividu l-aħjar prattiki, mudelli u linji gwida dwar kampanji ta' komunikazzjoni ta' suċċess. L-attività enfasizzat ukoll il-htieġa li jitrawwem l-iskambju u l-kooperazzjoni fost l-MSAs sabiex jinbena u jinżamm netwerk ta' professjonisti tal-komunikazzjoni.
- **Il-valutazzjoni tar-riskju** u l-attività ta' ġestjoni żviluppaw b'suċċess approċċ kongunt ibbażat fuq ir-riskju biex jiġu identifikati r-riskji emergenti u jiġu ottimizzati r-rizorsi billi jiġu diretti l-isforzi lejn prodotti li joħolqu l-ogħla tħassib f'termini ta' saħħa u sigurtà. L-attività enfasizzat il-htieġa għal analiżi konsistenti tas-suq u valutazzjoni tar-riskju biex jiġu identifikati, prijoritizzati u indirizzati b'mod proattiv l-isfidi emergenti.
- L-attività ta' **sorveljanza tas-suq** online kompliet tikkomplementa l-librerija tal-għodod u r-rizorsi disponibbli biex tgħin lill-MSAs jidentifikaw u jimmitigaw ir-riskji għas-sigurtà tal-prodotti online. L-attività ffukat ukoll fuq l-għoti ta' aktar gwida dwar l-użu tas-setgħat il-ġodda ta' sorveljanza tas-suq mogħtija mir-Regolament (UE) 2019/1020 u għenet lill-MSAs jissimplifikaw il-proċess ta' rapportar lill-firmatarji tal-Wegħda tas-Sigurtà tal-Prodott. L-attività wriet li, filwaqt li għad fadal sfidi, l-MSAs qed jużaw b'mod kunfidenti l-għodod u r-rizorsi għad-dispożizzjoni tagħhom biex jirrispondu għall-isfidi ta' sorveljanza tas-suq online.

- L-attività fuq **oġġetti u prodotti mibjugħa fis-swieq tat-toroq** enfasizzat l-importanza li jinstabu modi kif jiġu mmonitorjati u kkontrollati b'mod effettiv il-prodotti mibjugħa minn manifatturi żgħar u bbażati fid-dar fis-swieq tat-toroq jew fi swieq online. L-attività żviluppat materjal ta' informazzjoni għall-partijiet interessati rilevanti u pprovdiet lill-MSAs bi gwida dwar kif għandhom javvicinaw is-sorveljanza tas-suq f'dan is-segment speċifiku.

Lezzjonijiet meħuda

- **Eżerċizzju kongunt ta' valutazzjoni tar-riskju.** It-tweġġ tal-eżerċizzji tal-valutazzjoni tar-riskju fuq prodotti li ttieħdu bħala kampjun skont l-attivitajiet speċifiċi għall-prodott kienu opportunitajiet prattiki uniċi biex jiġu armonizzati l-prattiki użati mill-MSAs differenti responsabbli għat-tweġġ ta' attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq fuq prodotti li ma kinux jissodisfaw ir-rekwiżiti.
- **Pjanijiet ta' ttestjar ta' sfida.** Meta d-definizzjoni tal-pjan tal-ittestjar tkun partikolarment kumplessa (eż. meta ma jkun disponibbli l-ebda standards li huma direttament applikabbli għall-prodott) jista' jkun utli li l-laboratorji interessati jiġu mistiedna jiddiskutu l-metodi ta' ttestjar mal-partecipanti u l-espert tekniku qabel ma jagħmlu għażla.
- **Xejriet u riskji emergenti.** L-MSAs għandhom jadattaw kontinwament għal żviluppi ġodda fis-suq u jibdli l-imġiba tal-konsumatur. L-użu tas-setgħat u l-għodod legiżlattivi disponibbli huwa kruċjali biex wieħed jirrispondu għar-riskji li qed jiżjeddu u jiżgura s-sigurtà tal-prodotti. Fin-nuqqas ta' proċeduri jew għarfien espert eżistenti, l-MSAs jeħtieġ li jsibu modi kif japplikaw għodod ġodda u jagħmlu użu minn gwida eżistenti biex jiksibu esperjenza.
- **Iffoka fuq il-kollaborazzjoni u l-qsim tal-esperjenza.** L-attivitajiet orizzontali enfasizzaw il-htieġa għal kollaborazzjoni mill-qrib bejn l-MSAs biex jiġi żgurat approċċ armonizzat għas-sorveljanza tas-suq, il-valutazzjoni tar-riskju u l-isforzi ta' komunikazzjoni. Il-kondiviżjoni tal-isfidi u l-esperjenzi li fadal tippermetti lill-MSAs jagħmlu użu aktar effettiv mill-għodod u l-materjali disponibbli maħsuba biex jgħinuhom fix-xogħol tagħhom.

¹¹ Ir-riżultati rrapportati huma bbażati fuq l-informazzjoni disponibbli fl-14/04/2023 kif ipprovdut mill-MSAs.

4.3. Rakkomandazzjonijiet

Għall-konsumaturi

- **Immonitorja lil Safety Gate.** Is-sistema Safety Gate għandha tigi mmonitorjata regolarment peress li fiha informazzjoni rilevanti dwar prodotti bi kwistjonijiet ta' sikurezza li sejħu lura u pprojbti. Kwalunkwe kwistjoni ta' sikurezza identifikata għandha dejjem tigi rrapportata lill-awtorità kompetenti.
- **Ixtri prodotti minn kanali tal-bejgħ bl-imnut affidabbli.** Ixtri l-prodotti tiegħek minn bejjiegħa bl-imnut affidabbli li jistgħu jgħinuk tittratta kwalunkwe problema jew kwistjoni ta' sigurtà relatata max-xiri tiegħek. Il-konsumaturi għandhom joqogħdu attenti meta jixtru minn swieq online, speċjalment jekk il-bejjiegħa ma jkunux jinsabu fl-Unjoni Ewropea.
- **Twissijiet, marki u struzzjonijiet.** Oqgħod attent b'mod partikolari għat-twissijiet u l-immakar li jakkumpanjaw il-prodott. Aqra sew l-istruzzjonijiet biex tkun ċert li tuża l-prodott mingħajr periklu. Dawn għandhom ikunu disponibbli fil-lingwa/i nazzjonali tal-pajjiż tal-bejgħ.
- **Iċċekkja jekk il-prodotti jkollhomx l-isem u l-indirizz fiżiku ta' persuna ġuridika stabbilita fl-Unjoni Ewropea.**

Għall-awtoritajiet Ewropej u nazzjonali

- **Żomm is-setturi rilevanti taħt sorveljanza.** Ir-riżultati tal-kampanji ta' ttestjar imwettqa fl-attivitajiet kollha tal-proġett CASP2022 urew li ċerti setturi għandhom jinżammu taħt sorveljanza mill-MSAs. Testijiet regolari u kontrolli dokumentarji jistgħu jnaqqsu n-numru ta' prodotti mhux sikuri fis-suq.
- **Involvi ruħek fl-iżvilupp u t-titjib tal-istandards.** L-MSAs u l-Kummissjoni Ewropea għandhom jimpenjaw ruħhom mal-kumitati rilevanti tal-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni sabiex jikkontribwixxu għall-iżvilupp jew it-titjib tal-istandards. Ir-riżultati tat-testijiet imwettqa minn MSAs individwali jew matul attivitajiet koordinati jistgħu jkun u utli għal xogħol ta' standardizzazzjoni.

Għall-operaturi ekonomiċi

- Kun konxju **tal-obbligi tiegħek skont il-leġiżlazzjoni applikabbli.** L-operaturi ekonomiċi huma responsabbli għas-sigurtà tal-prodotti li jqiegħdu fis-Suq Uniku Ewropew. Qabel ma tqiegħed kwalunkwe prodott fis-suq, kun konxju tar-rekwiziti legali applikabbli kollha.
- **Twissijiet, marki u struzzjonijiet.** Oqgħod attent b'mod partikolari għat-twissijiet, l-immakar u l-istruzzjonijiet li jakkumpanjaw kwalunkwe prodott peress li jipprovdu informazzjoni essenzjali dwar il-prodott u l-użu sikur tiegħu. Dawn għandhom ikunu ċari, eżawrjenti u disponibbli fil-lingwa/i nazzjonali tal-pajjiż tal-bejgħ. L-informazzjoni, bħall-isem u l-indirizz tal-manifattur jew l-importatur u d-dettalji tal-persuna ta' kuntatt rilevanti fl-Unjoni Ewropea, tiżgura li l-prodott jigi identifikat faċilment.
- **Kun af il-fornitur tiegħek.** Ivvaluta, ivverifika u awtentika bir-reqqa l-identità tal-fornituri li qed tittratta magħhom.
- **Sejħiet Lura.** Ikkomunika b'mod ċar mal-konsumaturi dwar kif se jirċievu informazzjoni dwar azzjonijiet possibbli ta' sejħa lura. Aghmel l-avviżi ta' sejħiet lura ċari u aċċessibbli, u dejjem indika l-perikli pprezentati mill-prodott. Issorvelja regolarment l-impatt ta' sejħa lura u aġġusta l-istrategija skont dan.
- **Irrapporta incidenti lill-awtorità kompetenti.** Meta prodott jipprezenta riskju għas-sigurtà, l-operaturi ekonomiċi għandhom id-dmir legali li jinfirmaw minnufih lill-awtorità nazzjonali kompetenti tal-Istat Membru li fih il-prodott ikun sar disponibbli. Metodu wieħed ta' notifika huwa li jintuża l-Gateway ta' Twissija tan-Negożju dwar is-Sigurtà tal-Prodott.



L-Unjoni Ewropea

Directorate-General for Justice and Consumers
Directorate Consumers
Unit E.4 Product Safety and Rapid Alert System
Email: JUST-RAPEX@ec.europa.eu

Il-Kummissjoni Ewropea mhijiex responsabbli għal kwalunkwe konsegwenza li tirriżulta minħabba l-użu mill-gdid ta' din il-pubblikazzjoni.

© L-Unjoni Ewropea, 2023

Il-politika tal-użu mill-gdid tad-dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea hija bbażata fuq id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/833/UE tat-12 ta' Dicembru 2011 dwar l-użu mill-gdid ta' dokumenti tal-Kummissjoni (GU L 330, 14.12.2011, p. 39).
Għajr jekk ikun indikat mod ieħor, l-użu mill-gdid ta' dan id-dokument huwa awtorizzat bil-liċenzja Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Dan ifisser li l-użu mill-gdid huwa permess kemm-il darba jingħata kreditu xieraq u jiġu indikati t-tibdiliet kollha.

Għal kull użu jew riproduzzjoni ta' elementi li mhumiex proprjetà tal-Unjoni Ewropea, jista' jkun hemm bżonn li jintalab permess direttament mid-detenturi tad-drittijiet rispettivi.

L-informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web Europa (european-union.europa.eu).
https://europa.eu/european-union/index_mt



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea

Il-Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2023
PDF ISBN 978-92-68-03698-3 doi: 10.2838/137799 DS-04-23-519-MT-N